

PRO TV
(martie 2011)

Post	Data, ora	Emisiune, autorul greșelii	Greșeala	Forma corectă	Explicația greșelii
Pro TV	2.III, 13.03	Știrile Pro TV, reporter	„și- au adus aportul doi avocați”	<i>au contribuit doi avocați</i>	Semantică: Pleonasm.
Pro TV	2.III, 13.03	Știrile Pro TV, reporter	„ a început să purceadă la executarea companiei Electrica”	<i>a început executarea companiei Electrica a purces la executarea companiei Electrica</i>	Semantică: Pleonasm.
Pro TV	2.III, 13.19	Știrile Pro TV, corespondent	„cu ajutorul unei scări mobile și a unei cange”	<i>cu ajutorul unei scări mobile și al unei cange</i>	Sintaxă: Dezacord al articolului genitival.
Pro TV	2.III, 13.25	Știrile Pro TV, subtitrare	„mai stați un sfer de oră”	<i>mai stați un sfert de oră</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Pro TV	3.III, 8.34	Știrile Pro TV, subtitrare	„La revedere băieți...”	<i>La revedere[,] băieți...</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care separă vocativul.
Pro TV	3.III, 8.34	Știrile Pro TV, titraj	„Crime cu sânge rece ”	<i>Crime cu sânge-rece</i>	Grafie: Lipsa cratimei din structura substantivului compus.
Pro TV	3.III, 9.06	Știrile Pro TV, subtitrare	„Geani o să faci recurs?”	<i>Geani[,] o să faci recurs?</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care separă vocativul.
Pro TV	3.III, 9.13	Știrile Pro TV, subtitrare	„Mergeți în altă parte doamnă, la noi...”	<i>Mergeți în altă parte[,] doamnă, la noi...</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care separă vocativul.
Pro TV	3.III, 19.01	Știrile Pro TV, scris pe ecran	„Irina nu vrea să se întoarcă înapoi că mami o bate”	<i>Irina nu vrea să se întoarcă înapoi[,] că mami o bate</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care separă propoziția circumstanțială de cauză introdusă prin <i>că</i> .
Pro TV	3.III, 19.12	Știrile Pro TV, subtitrare	„Plecați bă de aicea”	<i>Plecați[,] bă[,] de aicea</i>	Punctuație: Lipsa virgulelor care separă formula de adresare.
Pro TV	5.III,	Știrile Pro TV,	„oamenii vroiau să ajungă	<i>oamenii voiau să ajungă de</i>	Morfologie: Forma de imperfect

	19.04	corespondent	de la Vârful Omu la Bran”	<i>la Vârful Omu la Bran</i>	<i>vroiau</i> este un hibrid între <i>voiau</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vreau</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
Pro TV	6.III, 18.37	<i>România, te iubesc!</i> , reporter	„ Ca și bunici, ați vrea să luați fetița acasă?”	<i>Ca bunici, ați vrea să luați fetița acasă?</i>	Sintaxă: <i>Și</i> parazită.
Pro TV	6.III, 19.05	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	„Am putut să facem apă dar mâncarea era pe terminate”	<i>Am putut să facem apă[,] dar mâncarea era pe terminate</i>	Punctuație: Virgula este obligatorie în fața conjuncțiilor coordonatoare adversative.
Pro TV	6.III, 20.22	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	„Nu știu cum se numesc dar când mi se pune în față”	<i>Nu știu cum se numesc[,] dar când mi se pune în față</i>	Punctuație: Virgula este obligatorie în fața conjuncțiilor coordonatoare adversative.
Pro TV	7.III, 8.07	<i>Știrile Pro TV</i> , titraj	„Șef serviciului de comunicare”	<i>Șefa serviciului de comunicare</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Pro TV	7.III, 8.18	<i>Știrile Pro TV</i> , voce	„mai exact [ecsact], fumul degajat”	<i>mai exact [egzact], fumul degajat</i>	Pronunțare: X intervocalic se pronunță <i>cs</i> .
Pro TV	8.III, 17.03	<i>Știrile Pro TV</i> , corespondentă	„Profesoara vroia să le arate elevilor”	<i>Profesoara voia să le arate elevilor</i>	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroia</i> este un hibrid între <i>voia</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vrea</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
Pro TV	8.III, 17.08	<i>Știrile Pro TV</i> , titraj	„Omul bănuia că femeia cu care avea o relație îl înșeală .”	<i>Omul bănuia că femeia cu care avea o relație îl înșală.</i>	Grafie: Scriere greșită a formei de indicativ prezent, persoana a III-a, a verbului <i>a înșela</i> .
Pro TV	8.III, 17.14	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	„N-a fost nici o problemă între noi”	<i>N-a fost nicio problemă între noi</i>	Grafie: Conform normei actuale, negativele <i>niciun</i> , <i>nicio</i> se scriu legat.
Pro TV	9.III, 19.01	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	„Hai mă, ridică-te”	<i>Hai[,] mă, ridică-te</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care separă formula de adresare.
Pro TV	9.III, 19.06	<i>Știrile Pro TV</i> , corespondent	„Este o operațiune extrem de dificilă datorită locului foarte strâmt”	<i>Este o operațiune extrem de dificilă din cauza locului foarte strâmt</i>	Semantică: Prepoziția <i>datorită</i> se folosește în contexte pozitive, iar locuțiunea prepozițională <i>din cauza</i> , în

					contexte negative.
Pro TV	9.III, 19.06	Știrile Pro TV, corespondent	„pe marginea groapei ”	<i>pe marginea gropii</i>	Morfologie: Formă greșită de genitiv a substantivului <i>groapă</i> .
Pro TV	9.III, 19.16	Știrile Pro TV, titraj	„Președintele Agenției Spațială Română”	<i>Președintele Agenției Spațiale Română</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Pro TV	10.III, 8.39	Știrile Pro TV, crawl	„ comisar șef al Inspectoratului General...”	<i>comisar-șef al Inspectoratului General...</i>	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
Pro TV	10.III, 8.39	Știrile Pro TV, crawl	„Guvernatorul BNR a reinterpetat mesajul dat”	<i>Guvernatorul BNR a reinterpretat mesajul dat</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Pro TV	10.III, 8.41	Știrile Pro TV, crawl	„să poată fi adoptat la 30 zile după...”	<i>să poată fi adoptat la 30 de zile după...</i>	Sintaxă: Prepoziția <i>de</i> se folosește după numeralele mai mari sau egale cu <i>douăzeci</i> .
Pro TV	10.III, 8.41	Știrile Pro TV, crawl	„Ministrul de Interne, Traian Igaș a declarat”	<i>Ministrul de Interne, Traian Igaș[,] a declarat</i>	Punctuație: Apoziția se izolează între virgule.
Pro TV	10.III, 8.43	Știrile Pro TV, crawl	„pentru a candida la președiția Finlandei”	<i>pentru a candida la președinția Finlandei</i>	Lexic: Cuvântul <i>președinție</i> are această formă pentru că este derivat de la <i>președinte</i> + <i>-ie</i> .
Pro TV	10.III, 8.43	Știrile Pro TV, crawl	„ Prima doamnă a Libiei”	<i>Prima-doamnă a Libiei</i>	Grafie: Lipsa cratimei din structura substantivului compus.
Pro TV	10.III, 8.45	Știrile Pro TV, voce	„își ține lucrurile într-o pubelă de gunoi ”	<i>își ține lucrurile într-o pubelă</i>	Semantică: Pleonasm.
Pro TV	10.III, 8.48	Știrile Pro TV, crawl	„Teatrul Țândărică: “Albă ca Zăpada””	<i>Teatrul Țândărică: „Albă- ca-Zăpada”</i>	Grafie: Substantivul propriu compus <i>Albă-ca-Zăpada</i> se scrie cu cratime.
Pro TV	16.III, 8.58	Știrile Pro TV, corespondent	„dacă este vreo legătură între protestul lor și cu Codul Muncii”	<i>dacă este vreo legătură între protestul lor și Codul Muncii</i>	Sintaxă: Formulare hibridă: <i>este o legătură între ceva și altceva și ceva are legătură cu altceva</i> .
Pro TV	16.III, 9.04	Știrile Pro TV, crawl	„cu federația germanăpână la”	<i>cu federația germană până la</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Pro TV	16.III,	Știrile Pro TV,	„pentru că lucrurile erau	<i>pentru că lucrurile erau</i>	Punctuație: Înainte de conjuncția

	9.33	subtitrare	mutate prin casă, sau lipseau”	<i>mutate prin casă sau lipseau</i>	coordonatoare adversativă <i>sau</i> nu se pune virgulă.
Pro TV	16.III, 17.50	<i>Happy Hour</i> , scris pe ecran	„azi dimineată”	<i>azi-dimineată</i>	Grafie: Lipsa cratimei din structura adverbului compus.
Pro TV	16.III, 17.50	<i>Happy Hour</i> , prezentator	„ maxim o oră”	<i>maximum o oră</i>	Morfologie: Forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>maximum</i> , utilizare adverbială.
Pro TV	17.III, 8.17	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	„distanța este extrem de mare iar particulele”	<i>distanța este extrem de mare[,] iar particulele</i>	Punctuație: Virgula este obligatorie în fața conjuncțiilor coordonatoare adversative.
Pro TV	17.III, 8.23	<i>Știrile Pro TV</i> , crawl	„pentru a marca Ora pământului în România”	<i>pentru a marca Ora Pământului în România</i>	Grafie: Numele planetei <i>Pământ</i> se scrie cu majusculă.
Pro TV	18.III, 1.04	<i>Știrile Pro TV</i> , titraj	„Japonia zdrobită dar nu învinsă”	<i>Japonia zdrobită[,] dar nu învinsă</i>	Punctuație: Virgula este obligatorie în fața conjuncțiilor coordonatoare adversative.
Pro TV	18.III, 1.08	<i>Știrile Pro TV</i> , subtitrare	„Cu alte cuvinte spuneți că Agenția Internațională...”	<i>Cu alte cuvinte[,] spuneți că Agenția Internațională...</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care separă secvența metadiscursivă.
Pro TV	25.III, 20.48	<i>Românii au talent</i> , membru al juriului	„ Dragele noastre”	<i>Dragile noastre</i>	Morfologie: Adjectivul <i>drag</i> are trei forme flexionare – <i>drag</i> , <i>dragă</i> , <i>dragi</i> .
Pro TV	25.III, 20.59	<i>Românii au talent</i> , membru al juriului	„Un dans atât de murdar din punct de vedere al ideilor ”	<i>Un dans atât de murdar din punctul de vedere al ideilor</i>	Sintaxă: Gruparea <i>din punct de vedere</i> este urmată de un adjectiv, iar <i>din punctul de vedere</i> , de un genitiv.
Pro TV	26.III, 9.21	<i>Știrile Pro TV</i> , titraj	„Cine schiază, se... bronzează”	<i>Cine schiază se... bronzează</i>	Punctuație: Nu se pune virgulă între propoziția subiectivă și regenta ei.
Pro TV	26.III, 19.19	<i>Știrile Pro TV</i> , voce	„acestea [accidentele] se întâmplă datorită unor persoane care...”	<i>acestea [accidentele] se întâmplă din cauza unor persoane care...</i>	Semantică: Prepoziția <i>datorită</i> se folosește în contexte pozitive, iar locuțiunea prepozițională <i>din cauza</i> , în contexte negative.

Pro TV	26.III, 22.23	<i>Sport,</i> corespondent	„Goian era să se prăbușească în vestiar datorită emoțiilor și datorită nervilor”	<i>Goian era să se prăbușească în vestiar din cauza emoțiilor și din cauza nervilor</i>	Semantică: Prepoziția <i>datorită</i> se folosește în contexte pozitive, iar locuțiunea prepozițională <i>din cauza</i> , în contexte negative.
Pro TV	27.III, 19.23	<i>Știrile Pro TV,</i> prezentatoare	„sunt aproape doisprezece mii”	<i>sunt aproape douăsprezece mii</i>	Sintaxă: Dezacord în gen al numeralului.
Pro TV	30.III, 9.11	<i>Știrile Pro TV,</i> titraj	„Repatriere contracost ”	<i>Repatriere contra cost</i>	Grafie: <i>Contra</i> este o prepoziție și se scrie separat de cuvântul pe care îl precedă.
Pro TV	31.III, 17.01	<i>Știrile Pro TV,</i> subtitrare	„Am încercat cu cricul dar nu am reușit”	<i>Am încercat cu cricul[,] dar nu am reușit</i>	Punctuație: Virgula este obligatorie în fața conjuncțiilor coordonatoare adversative.
Pro TV	31.III, 17.04	<i>Știrile Pro TV,</i> corespondent	„îi aparține lu’ Oana Zăvoranu”	<i>îi aparține Oanei Zăvoranu</i>	Morfologie: Folosirea dativului cu <i>lui</i> în locul formei flexionare nu este acceptată pentru numele proprii feminine terminate în vocală.
Pro TV	31.III, 17.22	<i>Știrile Pro TV,</i> titraj	„Minori, ucigași cu sânge rece ”	<i>Minori, ucigași cu sânge-rece</i>	Grafie: Lipsa cratime din structura substantivului compus.
Pro TV	31.III, 17.34	<i>Știrile Pro TV,</i> prezentator	„ca să o predea pe mâna polițiștilor ”	<i>ca să o dea pe mâna polițiștilor</i> <i>ca să o predea polițiștilor</i>	Lexic: Expresie hibridă, obținută prin suprapunerea verbului <i>a preda (cuiva)</i> și a expresiei <i>a da pe mâna (cuiva)</i> .